

Seruan mengikuti aksi sedunia pembacaan Deklarasi Hak Asasi Manusia tanggal 6 September 2017

Siapa menduga bahwa jaman akan berubah begitu cepat menjadi gawat! Nilai-nilai demokrasi yang dianggap milik bersama tiba-tiba dirongrong atau bahkan dicabut, seperti kedaulatan peradilan sebagaimana kita lihat di Amerika Serikat di bawah Presiden baru. Malah Deklarasi Universal Hak Asasi Manusia 1948, Konvensi Jenewa 1951 tentang pengungsi, apalagi keanggotaan negara tertentu di dalam Uni Eropa, disangsikan kemutlakannya oleh negarawan atau calon pejabat politik tertentu di Barat. Bahkan fakta yang sangat nyata seperti perubahan iklim dianggap „Fake News“, dan sebaliknya berita yang jelas palsu ikut mempengaruhi diskusi di media.

Aliran nasionalis dan partai populis baik di kanan maupun di kiri dengan pemimpin-pemimpinnya semakin berpengaruh di seluruh dunia, bahkan ada yang sudah menduduki jabatan perdana menteri dan presiden. Rusia mengalami aneka kegoncangan karena masyarakat sipil terus-menerus dilemahkan oleh presiden dan pemerintahannya, penganut oposisi ditindak, orang homoseksual didiskriminasi, sebagian dari Ukraina dicaplok dan dipertahankan dengan kekerasan senjata, dan di Suria dilakukan kejahatan perang. Di Cina oposisi ditindak dengan kejam oleh para penguasa dengan bertopang pada kemajuan ekonomi negara, perluasan hubungan dagang internasional, dan kekuatan kepolisian. Perkembangan ini membahayakan juga perdamaian di Eropa yang selama ini – sesudah Perang Dunia kedua - dianggap kokoh dan aman.

Oleh sebab itu, terdorong oleh semangat sidang PBB tanggal 10 Desember 1948 itu, Festival Sastra Internasional Berlin [internationale literaturfestival Berlin = ilb] melancarkan seruan ini kepada lembaga budaya dan politik, kepada sekolah, universitas, media dan orang perorangan yang berminat, untuk ikut serta dalam aksi sedunia membacakan Deklarasi HAM, disertai pembahasan bersama, untuk mengingatkan akan „Hak Asasi Manusia sebagai standar umum untuk keberhasilan bagi semua bangsa dan negara, dengan tujuan agar setiap orang dan setiap badan di dalam masyarakat, dengan senantiasa mengingat Deklarasi ini, akan berusaha dengan cara mengajarkan dan memberikan pendidikan guna menggalakkan penghargaan terhadap hak dan kebebasan tersebut, dan dengan jalan tindakan yang progresif yang bersifat nasional maupun internasional, menjamin pengakuan dan penghormatannya yang universal dan efektif, baik oleh bangsa-bangsa dari Negara-negara Anggota sendiri maupun oleh bangsa-bangsa dari wilayah yang ada di bawah kekuasaan hukum mereka.“ (Resolusi 217 A [III] tgl. 10-12-1948)

Rumus Deklarasi Hak Asasi Manusia ditemukan dalam lebih dari 500 (!) bahasa di situs PBB: <http://www.ohchr.org/EN/UDHR/Pages/SearchByLang.aspx>. Lembaga dan pribadi perorangan yang berminat ikut dalam pembacaan tanggal 6 September 2017 itu diminta menghubungi kami lewat alamat email ini: worldwidereading@literaturfestival.com. Semua event dalam rangka festival ini akan diumumkan oleh ilb di situs www.literaturfestival.com, dan di jaringan sosial.

Übersetzt aus dem Deutschen
von Artur Waibel

Diterjemahkan dari Bahasa Jerman
oleh Artur Waibel